

32003L0081

6.9.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 224/29

ID-DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2003/81/KE

tal-5 ta' Settembru 2003

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE sabiex tinkludi molinate, thiram u ziram bhala sustanzi attivi

(Test b'relevanza għall-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ta' l-15 ta' Lulju 1991 dwar prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti mqieghda fis-suq ⁽¹⁾, kif fl-aħhar emendat mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/79/KE ⁽²⁾, u partikolarment l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ta' l-11 ta' Diċembru 1992 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' l-ewwel stadju fil-programm tax-xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti mqieghda fis-suq ⁽³⁾, kif fl-aħhar emendat mir-Regolament (KE) Nru 2266/2000 ⁽⁴⁾, jstabbilixxi wkoll lista ta' sustanzi attivi ta' liema għandha ssir stima, in-vista tal-fatt illi jistgħu jkunu inkluzi fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Dik il-lista tinkludi molinate, thiram u ziram.
- (2) Saret stima skond id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KEE) Nru 3600/92 ta' l-użu varjat, kif issuġġerit minn dawk li jinnotifikaw, tas-sustanzi attivi li għandhom effett fuq is-sahha tal-bniedem u l-ambjent. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 933/94 tas-27 ta' April 1994 jippreskrivi s-sustanzi attivi ta' prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti u jinnomina l-Istati Membri *rappporteur* għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ⁽⁵⁾, kif fl-aħhar emendat mir-Regolament (KE) Nru 2230/95 ⁽⁶⁾. L-Istati Membri *rappporteur* segwenti, li kienu nominati, preżentaw l-istimi u rakkomandazzjonijiet rilevanti lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KEE) Nru 3600/92. L-informazzjoni rilevanti dwar is-sustanza molinate kienet ippreżentata fit-30 ta' Novembru 1998 mill-Portugal bhala Stat Membru *rappporteur*. L-informazzjoni rilevanti dwar is-sustanza thiram kienet ippreżentata fil-15 ta' Jannar 1998 mill-Belġju bhala Stat Membru *rappporteur*. L-informazzjoni rilevanti dwar is-sustanza ziram kienet ippreżentata wkoll mill-Belġju, bhala Stat Membru *rappporteur*, fid-9 ta' Ġunju 1998.
- (3) Saret revizjoni ta' dawn ir-rapporti ta' l-istimi mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fil-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Sahha ta' l-Animali.

- (4) Ir-revizjoni ta' kull sustanza attiva kienet mitmuma fl-4 ta' Lulju 2003 skond il-format rikjest mill-Kummissjoni għar-rapporti ta' revizjoni dwar molinate, thiram u ziram.
- (5) Ir-revizjonijiet tal-molinate, thiram u ziram ma wasslux għal mistoqsijiet jew kwistjonijiet li kienu jirrikjedu konsultazzjoni mal-Kummissjoni Xjentifika għal Pjanti.
- (6) Mill-eżami varji li saru jidher illi l-prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti li fihom jinsabu s-sustanzi molinate, thiram jew ziram x'aktarx jissodisfaw, in-general, l-kundizzjonijiet mehtieġa stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) tad-Direttiva 91/414/KEE, partikolarment fir-rigward ta' l-użu varjat ta' dawn is-sustanzi eżaminat u dettaljat fir-rapport revizjonat tal-Kummissjoni. Għalhekk huwa xieraq li dawn is-sustanzi attivi jkunu inkluzi fl-Anness I, sabiex l-Istati Membri kollha jkunu jistgħu jawtorizzaw, skond id-dispożizzjonijiet ta' dik id-Direttiva, l-użu ta' prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti li fihom jinsabu dawn is-sustanzi attivi.
- (7) Perjodu raġjonevoli għandu jiddekorri qabel sustanza attiva tkun inkluzi fl-Anness I sabiex l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu preparati għall-kondizzjonijiet mehtieġa li jirrizultaw minn din l-inkluzjoni.
- (8) Ladarba ssehh din l-inkluzjoni, l-Istati Membri għandhom ikunu konċessi perjodu raġjonevoli sabiex jimplementaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 91/414/KEE dwar prodotti ta' protezzjoni għall-pjanti li fihom molinate, thiram jew ziram, u partikolarment, jirvedu dawk l-awtorizzazzjonijiet eżistenti sabiex ikun żgurati illi l-kondizzjonijiet dwar is-sustanzi attivi stabbiliti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE huma sodisfatti. Perjodu itwal għandu jkun konċess għall-konsenja u l-istima tad-dokumenti kollha dwar kull prodott ta' protezzjoni ta' pjanti skond il-prinċipji uniformi stabbiliti fid-Direttiva 91/414/KEE.
- (9) Għalhekk huwa xieraq illi d-Direttiva 91/414/KEE tkun emendata.
- (10) Il-miżuri li jinsabu f'din id-Direttiva huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain u s-Sahha ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE kien emendat skond l-Anness ta' din id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠU L 230, tad-19.08.91, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 205, ta' l-14.08.03, p. 16.

⁽³⁾ ĠU L 366, tal-15.12.92, p. 10.

⁽⁴⁾ ĠU L 259, tat-13.10.00, p. 27.

⁽⁵⁾ ĠU L 107, tat-28.04.94, p. 8.

⁽⁶⁾ ĠU L 225, tat-22.09.95, p. 1.

Artikolu 2

Sal-31 ta' Jannar 2005 l-Istati Membri għandhom jaddottaw u jipublikaw il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex tiġi mharsa din id-Direttiva. Għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'dan minnufih.

Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu applikati mill-1 ta' Frar 2005.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, trid issir riferenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'din ir-riferenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-mod kif din ir-referenza għandha ssir.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom jirvedu l-awtorizzazzjoni ta' kull prodott ta' protezzjoni ta' pjanti li fih jinsab molinate, thiram jew ziram sabiex il-kondizzjonijiet dwar dawn is-sustanzi attivi jkunu mharsa skond l-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Fejn hemm bżonn l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Jannar 2005.

2. Għal kull prodott ta' protezzjoni ta' pjanti awtorizzat li fih is-sustanza molinate, thiram jew ziram bhala l-unika sustanza attiva jew bhala wiehed mis-sustanzi attivi mnizżla fl-

Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE, l-Istati Membri għandhom jergġu jagħmlu stima tal-prodott skond il-prinċipji uniformi previsti fl-Anness VI tad-Direttiva 91/414/KEE, fuq il-bażi ta' dokumenti li jissodisfaw il-kondizzjonijiet meħtieġa fl-Anness III ta' din l-istess Direttiva. Dan irid isir sal-31 ta' Lulju 2004. Fuq il-bażi ta' dik l-ewvalwazzjoni, għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfa jew le l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4(1)(b), (c), (d) u (e) tad-Direttiva 91/414/KEE. Fejn hu necessarju l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Lulju 2008.

Artikolu 4

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Awissu 2004.

Artikolu 5

Din id-Direttiva qed tkun indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fil-5 ta' Settembru 2003.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membri tal-Kummissjoni

Id-dhul segwenti għandhom ikunu miżżjuda fl-ahhar tat-tabella li tinsab fl-L-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE

Nru	Isem komuni, numri ta'identifikazzjoni	IUPAC isem	Purità ⁽¹⁾	Dhul fis-sehh	Skadenza ta' l-inkluzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
72	Molinate CAS Nru 2212-67-1 CIPAC Nru 235	S-ethyl azepane-1-carbothioate; S-ethyl perhydroazepine-1-carbothioate; S-ethyl perhydroaze-pine-1-thiocarboxilate	950 g/kilo	1 ta' Awissu 2004	fil-31 ta' Lulju 2014.	Użu biss bħala erbiċida huwa awtorizzat. Għall-implimentazzjoni ta' prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, il-konkluzjonijietli jinsabu fir-rapporti ta' revizzjoni dwar is-sustanza molinate, u in-partikolari l-Appendiċi I u lta' dan, bħalma l-Kumitat Permanenti dwar il- u s-Sahha ta' l-Annimali kien iffinalizza fl-4 ta' Lulju 2003 għandu jittiehed in-konsiderazzjoni. F'din l-istima kompressiva: — l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-possibilità lil-ilma li jinsab taht l-art ikun kontaminat meta s-sustanza attiva tkun użata f'regijuni b'hamrija u/jew kondizzjonijiet klimatiċi vulnerabili. Kondizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni għandha tinkludi, fejn hu xieraq, miżuri għat-tnaqqis tar-riskju. — l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari għall-possibilità s-sustanza attiva tkun trasportata għal distanza qasira permezz ta' l-arja.
73	Thiram CAS Nru 137-26-8 CIPAC Nru 24	tetramethylthiuramdisulfide; bis (dimethylthiocarbamoyl)-disulfide	960 g/kilo	1 ta' Awissu 2004	fil-31 ta' Lulju 2014.	Użu biss bħala funguċida jew bħala element kimiku li jbiegħed l-insetti eċċ. jista' jkun awtorizzat. Għall-implimentazzjoni ta' prinċipji uniformi fl-Anness VI, il-konkluzjonijiet fir-rapport ta' revizzjoni dwar thiram, u partikolarment l-Appendiċi I u lta' dan, bħalma l-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain us-Sahha ta' l-Annimali kien iffinalizza fl-4 ta' Lulju 2003 għandhom jittiehdu in- konsiderazzjoni. F'din l-istima totali — l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-protezzjoni ta'organizmi akwatiċi. Fejn hu xieraq, miżuri għal mitigazzjoni ta' riskji għandhom ikunu applikati — l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-protezzjoni ta'mammiferi u għasafar žghar meta is-sustanza hi użata bħala trattament għaž-żerriegħa Fejn hu xieraq, miżuri għal mitigazzjoni ta' riskji għandhom ikunu applikati
74	Ziram CAS Nru 137-30-4 CIPACNru 31	Zinc bis (dimethyl-dithiocarbamate)	950 g/kilo (FAO-deskrizzjoni) Arseniku:massimu 250 mg/kilollma: massimu 1,5 %	1 ta' Awissu 2004	fil-31 ta' Lulju 2014.	Użu biss bħala funguċida jew bħala element kimiku li jbiegħed l-insetti eċċ. jista' jkun awtorizzat. Għall-implimentazzjoni tal- prinċipji uniformi ta' l-Anness VI, il-konkluzjonijiet-fir-rapport ta' revizzjoni dwar ziram, u partikolarment l-Appendiċi I u lta' dan, bħalma l-Kumitat Permanenti dwar il-Food Chain uSahha ta' l-Annimali kien iffinalizza fl-4 ta' Lulju 2003 għandhom jittiehdu in- konsiderazzjoni. F'din l-istima totali: — l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lill-protezzjoni ta'target artropodi u organizmi akwatiċi fuq liema l-użu ta' din is-sustanza attiva ma għandix tkun użataMiżuri għall-mitigazzjoni ta' riskji — l-Istati Membri għandhomjosservaw l-esposizzjoni dietetika akutatal-konsumaturi in vista tar-revizjonijiet futuri tal-Livelli Massimi ta' Residwi.

⁽¹⁾ Aktar dettalji fuq l-identità u l-ispeċifikazzjonijiet tas-sustanza attiva huma provduti fir-rapport ta' l-isharriġ